



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/1042
16 de diciembre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA RESTITUCIÓN DE BIENES KUWAITÍES INCAUTADOS POR EL IRAQ

1. El presente informe se presenta en cumplimiento del párrafo 15 de la resolución 687 (1991), en que el Consejo pidió al Secretario General que informara sobre las medidas que se adoptasen para facilitar la restitución de todos los bienes kuwaitíes de que se había apoderado el Iraq. En el resumen anexo al presente documento figura una lista de los bienes restituidos desde la publicación de mi informe de 2 de marzo de 1994 (S/1994/243).
2. El Gobierno de Kuwait sigue subrayando la importancia que atribuye a la devolución de los archivos pertenecientes a las Oficinas del Amir, el Primer Ministro, el Gabinete y el Ministerio de Relaciones Exteriores. También ha señalado a la atención el hecho de que no se han devuelto bienes de propiedad privada, ni tampoco artículos de propiedad militar, entre ellos 8 Mirage F1, 200 vehículos de transporte BMB2, 6 tanques M84, 90 vehículos de transporte M113, una batería de misiles Hawk, 483 baterías de misiles strila 3, 206 baterías de misiles Osa y 5 baterías de misiles antiaéreos Amon. Estos artículos se han señalado en varias ocasiones a la atención de los representantes del Gobierno del Iraq.
3. El Sr. Raymond Sommereyns, Director de la División de Asia Occidental del Departamento de Asuntos Políticos, se sigue desempeñando como mi Coordinador de la restitución de bienes. En esa calidad, seguirá estando disponible para recibir, registrar y transmitir al Iraq reclamaciones que presente Kuwait y facilitar la devolución de cualesquiera bienes que el Iraq haya declarado que se halle en su poder. Se pueden inspeccionar los documentos de entrega originales de todos los artículos devueltos en el Departamento de Asuntos Políticos.



ANEXO

Resumen de las operaciones de entrega para el período comprendido
entre el 2 de marzo de 1994 y el 15 de octubre de 1996

MINISTRY OF DEFENCE

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01001	22-04-95	18 APC M-113	UM QASR, IRAQ
01002	23-04-95	15 APC M-113	"
01003	24-04-95	12 APC M-113	"
01004	24-04-95	12 APC M-113 COMMANDER	"
01005	25-04-95	JEEP M151 AND OTHER CARS	"
01006	25-04-95	12 APC M-113 COMMANDER	"
01007	26-04-95	VARIOUS TRUCKS	"
01008	26-04-95	VARIOUS CARS	"
01009	26-04-95	20 APC M-113	"
01010	26-04-95	VARIOUS CARS	"
01011	26-04-95	VARIOUS CARS	"
01012	29-04-95	120 DIFFERENT KIND OF GUNS	"
01013	29-04-95	12 APC M-113	"
01014	29-04-95	STRELLA 2 MISSILE QTY (149)	"
01015	30-04-95	VARIOUS CARS	"
01016	30-04-95	20 APC M-113	"
01017	01-05-95	6 APC M-113 AND 12 APC FAHD	"
01018	01-05-95	VARIOUS CARS	"
01019	02-05-95	25 APC FAHD	"
01020	02-05-95	GUN MORTAR QTY (42)	"
01021	03-05-95	TRAILERS AND HEAD TRUCKS	"
01022	06-05-95	APC M-113 AND TRUCKS	"
01023	14-05-95	VARIOUS VANS AND CRANES	"
01024	15-05-95	VARIOUS CARS	"
01025	15-05-95	BATTERY AND BATTERY CHARGERS AND OTHER ITEMS	"
01026	22-05-95	37 JEEP M151 AND 20 TOYOTA BUSES	"
01027	21-05-95	M548 AMMUNITION CARRIERS(3), F/3 FRENCH GUN 155 QTY (5)	"
01028	22-05-95	5 APC M-113	"
01029	22-05-95	8 LOW BED (70T) TRAILERS ONE HIGH BED (10T) TRAILER	"
01030	22-05-95	6 JEEP M151 AND NISSAN P/UP	"
01031	23-05-95	AMBULANCES QTY 43 AND DIFFERENT TYPES OF CARS	"
01032	24-05-95	APC SALAHDIN TRAINER AND 26 APC SALAHDIN	"
01033	27-05-95	O-O-SA RUSSIAN MOBILE FIRE CONTROL UNIT QTY 2	"
01034	29-05-95	15 LOW BED TRAILERS (70T) AND A LOW BED TRAILER (15T)	"
01035	29-05-95	3 VICKERS TANKS, 3 APC FAHD AND OTHER EQUIPMENT	"
01036	04-06-95	26 LOW BED TRAILERS AND 6 TIRES WITH RIMS 24X20.5	"
01037	26-06-95	13 SCOUT CAR FERRET AND A GMC P/UP TRUCK	"
01038	27-06-95	CRANE WINCH TOYO (20T), 22 BUS NISSAN AND OTHER EQUIPMENT	"
01039	28-06-95	4 CRANE WINCH (20T) AND OTHER EQUIPMENT	"
01041	08-06-95	TOYOTA P/UP	"

COFFEE POT BELONGING TO SHEIKH ABDULLAH AL-MUBARAK AL-SABAH

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01040	28-06-95	COFFEE POT	UM QASR, IRAQ

NAVY

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01042	08-07-95	VARIOUS NAVY EQUIPMENT AND SPARE PARTS TWO LANDING CRAFTS, ONE TUG BOAT	UM QASR, IRAQ BUOY 5, PERSIAN GULF
01043	11-07-95		

INSTITUTE FOR ARABIC MANUSCRIPTS

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01044	21-10-95	LIBRARY, MANUSCRIPTS' MICROFICHE AND PHOTOGRAPHY EQUIPMENT	UM QASR, IRAQ

MINISTRY OF HEALTH

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01045	22-10-95	20 METER SURVEY LAUNCH BOAT, MIJIRIM	BUOY 5, PERSIAN GULF

ARABIC CENTER FOR EDUCATIONAL RESEARCH

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01046	26-3-96	OFFICE FURNITURE	UM QASR, IRAQ

AMIR'S BELONGINGS

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01047	15-10-96	FIVE SWORDS, TWO RUGS, THREE GILDED VESSELS, A GOLDEN PATEK PHILPE POCKET WATCH WITH KNIFE AND CHAIN, A SHIELD AND A WOODEN PANEL WITH A METAL PIECE.	UM QASR, IRAQ

FREE ART STUDIO

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01700	16-04-94	66 OIL PAINTINGS AND CARVINGS	SAFWAN, IRAQ

UNITED ARAB MARITIME COMPANY

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01900	26-03-94	FILES AND SUPPLIES	SAFWAN, IRAQ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
01901	15-08-94	36 BEEPERS UNIT, BEEPER TRANSMITTER AND WOODEN PANEL	SAFWAN, IRAQ

C-130

HAND-OVER DOCUMENT		ITEMS DESCRIPTION	HAND-OVER LOCATION
NUMBER	DATE		
02000	07-02-95	MAIN LANDING GEAR AND OTHER EQUIPMENT	AL-SUWAIRA AIR BASE, IRAQ
02001	08-02-95	LANDING GEAR CONT. ASSEMBLY AND OTHER EQUIPMENT	
02002	11-02-95	RESERVOIR AND OTHER EQUIPMENT	
02003	12-02-95	EXTERNAL FUEL TANK AND OTHER EQUIPMENT	
02004	13-02-95	PROP DOMES AND OTHER EQUIPMENT	
02005	14-02-95	PROP ASSEMBLIES AND OTHER EQUIPMENT	
02006	18-02-95	T-56 #1 AND #4 ENGINES	
02007	19-02-95	WEATHER RADAR AND OTHER EQUIPMENT	
02008	22-02-95	EXTERNAL FUEL PANEL, MLG TIRES AND FUEL SURGE SUPPRESSOR	
02009	27-02-95	MAIN AND NOSE SHOCK STRUTS AND HORIZONTAL STABILIZER	
02010	28-02-95	ENGINES ASSEMBLIES AND OTHER EQUIPMENT	
02011	07-02-95	MAINTENANCE PUBLICATIONS AND OTHER EQUIPMENT	
02012	11-03-95	AFT CARGO FLAP AND PALLET (SCRAP METAL)	
02013	12-03-95	MOTOR FLAP AND OTHER EQUIPMENT	
02014	14-03-95	SCRAP PALLET	
02015	19-03-95	NOSE, TAIL SECTIONS AND OTHER EQUIPMENT	